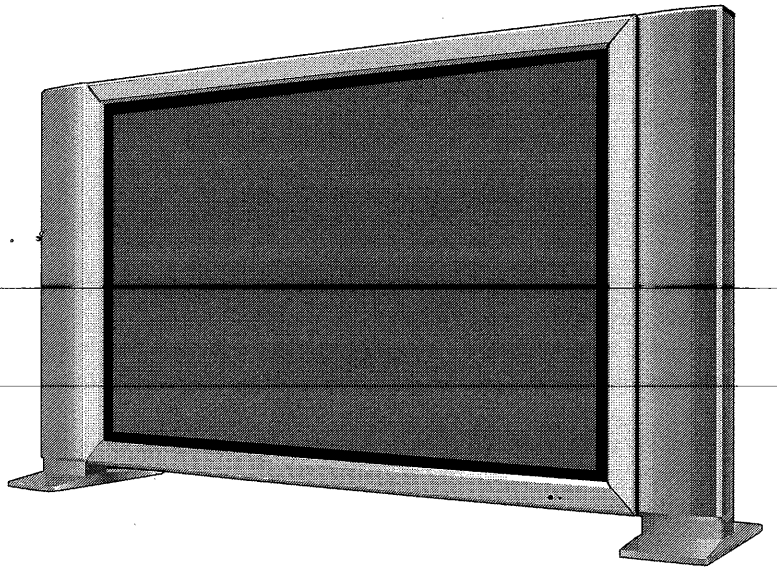
LCD TV

Guide de l'utilisateur

DT3200



LCD TV

De Multiples Règlages pour l'Affichage.

Vous pouvez choisir vos règlages d'affichage en fonction de votre utilisation (TV, PC, lecture DVD).
Vous pouvez règler les paramètres en fonction du programme visualisé : Sport, Film, musique.

De Multiples Règlages pour le Son.

Vous pouvez choisir les règlages du son en fonction du type de programme que vous visualisez. Vous pouvez basculer sur différents modes : Musique, Film, Informations et Normal, ou configurer les règlages vous-même.

Mémorisation des Chaînes Favorites

Vous pouvez sauvegarder dans l'ordre de vos préférences vos chaînes préférées.

Fonction Teletexte

Cette fonction télétexte est disponible à tout moment sur votre Téléviseur LCD.

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
DANGER: AFIN DE REDUIRE LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE CAPOT DE PROTECTION. SEUL LE PERSONNEL AGREE PAR LE CONSTRCUTEUR EST AUTORISER A OUVRIR LE MATERIEL.		

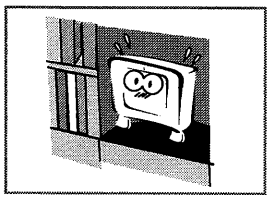
Ce symbole doit vous alerter de la présence de fortes tensions électriques à l'intérieur du produit.
Ce symbole vous informe du risque de chocs électriques pour les personnes physiques.

Ce symbole vous alerte de la nécessité de faire manipuler le produit par un personnel qualifié et agrée par le constructeur.
En cas de doute, veuillez contacter le mainteneur agrée.

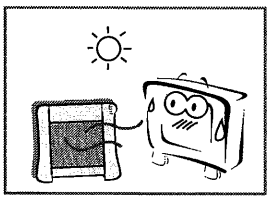
ATTENTION

Afin de réduire les risques de feu ou de sur-tension, ne pas exposer l'écran à l'humidité.

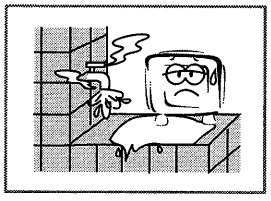
Instructions de Sécurité



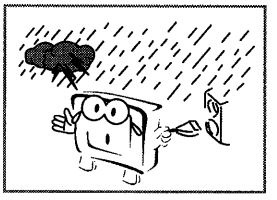
Votre moniteur doit être placé dans un lieu ventilé correctement afin d'éviter tout problème technique, dans le cas contraire cela peut provoquer :
- Un risque de surchauffe du matériel.



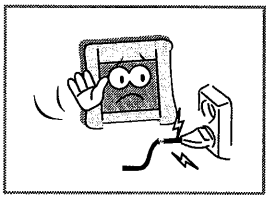
Votre moniteur ne doit pas être sur-exposé au soleil afin d'éviter tout problème technique.



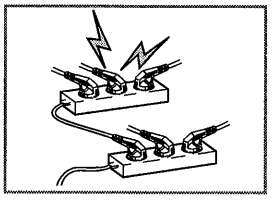
Ne pas utiliser votre moniteur à proximité d'une source d'eau ou de produits inflammables.



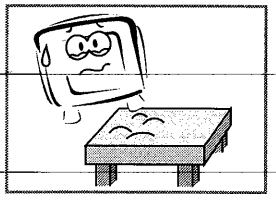
En cas d'orage veillez à débrancher votre moniteur de la prise électrique mais aussi de l'antenne TV.



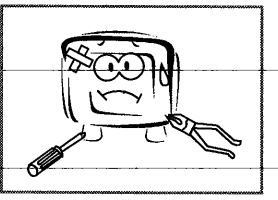
Ne pas utiliser de proise ou de câble électrique défectueux.



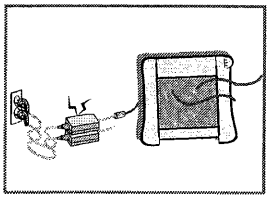
Ne pas surcharger vos prises électriques.



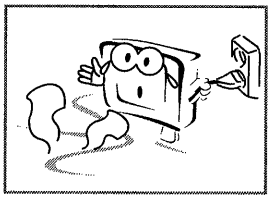
Placer votre moniteur sur un support stable.



Ne pas essayer d'ouvrir votre moniteur. Contactez le service après vente agréé.

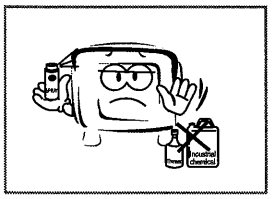


Garder le cordon d'alimentation à l'abrit de l'humidité.

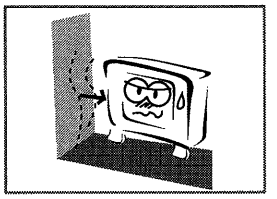


En cas de bruti anormal ou d'odeur suspecte veuillez débrancher immédiatement l'écran et contactez immédiatement le service après-vente.

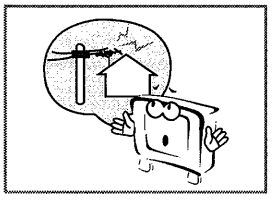
Instructions de Sécurité



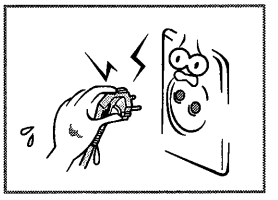
Ne pas utiliser de produits inflammables à proximité du TV LCD.
- Cela peut provoquer un risque d'incendie ou d'explosition.



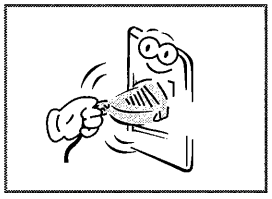
Eloigner un minimum l'écran du mur assurer la ventilation.
- Cela peut provoquer un risque d'incendie.



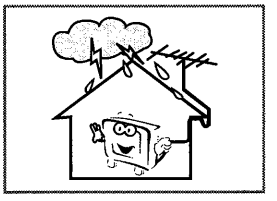
Eloigner l'antenne extérieure du paratonerre de votre de habitation.
Ne jamais toucher avec le mains.
- Risque d'électrocution.



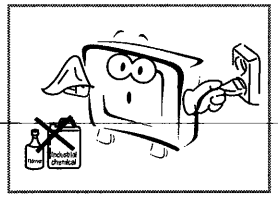
Ne jamais toucher la prise avec des mains humides.
- Risque d'électrocution.



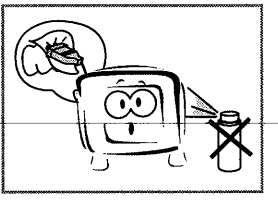
Ne pas débrancher la prise électrique en tirant sur le câble,
mais en utilisant le prise.
- Risque d'incendie.



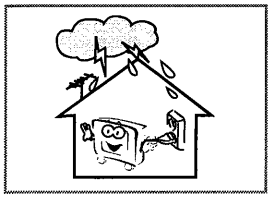
Si une antenne extérieure est utilisée, vérifier impérativement
l'étanchéité de votre installation.
- Risque d'électrocution ou d'incendie.



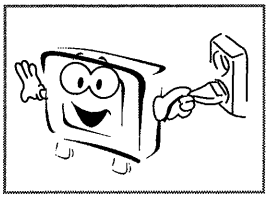
Avant le nettoyage débrancher systématiquement la prise.
Utiliser un chiffon doux sans produit chimique.
- Risque d'électrocution ou d'incendie.



Nettoyer régulièrement les connecteurs sans utiliser de
produit détergeantsur l'écran.
- Risque d'électrocution ou d'incendie.



En cas d'orage, débrancher l'antenne et la prise électrique.
- Risque d'incendie.



Débrancher votre TV LCD si vous ne l'utilisez pas durant une
longue période.
- Risque d' incendie.

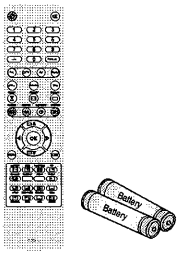
Table des Matières

Instructions de Sécurité 3
Déballer votre TV LCD 6
Vue des fonctions de contrôle 7
Vue des Fonctions de Contrôle du TV LCD 8
Télécommande 9
Insertion des Piles dans la télécommande 10
Connexion à l'Antenne ou au Câble 10
Connexion Entrées RCA ou S-Video (AV1 or AV2) 11
Connecter votre TV LCD à un DVD / DTV 12
Connecter la prise Péritel 12
Connexion du Câble Secteur 13
Selection des sources externes 13
Selection du Language 13
Sauvegarder les Chaînes (Méthode Automatique) 14
Règlage de l'image 16
Règlages du Son 17
Ajustement du Volume et Sélection de la Source Son 18
Ecouter en Stereo / Dual Sound 19
Paramètrage des effets son 19
Ajustement de la Date et de l'Horloge 20
Mise en Veille programmable (On / Off) 21
Configuration du mode Sleep 21
Réglage des restrictions sur le bouton Entrée 22
Reduction des imperfections de l'image 22
Réglage de l'affichage du temps (Display time) avec le Menu de Configuration de l'Ecran(OSD) 23
Mise Hors-Tension Automatique 23
Signal de Mise Hors-Tension Automatique 24
En regardant vos chaînes préférées 24
Affichage en mode Picture in Picture (PIP) 25
Modifier la taille de l'image 27
Afficher une Image Fixe 27
Fonction Teletext 28
Visualisation du Teletext 28
Selection des fonctions Speciales : Teletext 29
Connexion PC 30
Configuration du PC 31
Ajuster la Position de l'image 32
Ajuster la Couleur 33
Modes d'affichage reconnus 34
Problèmes 35
Specifications 37

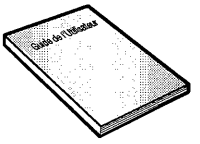
Déballer votre TV LCD

Vérifiez que l'intégralité des élements ci-dessous vous a été remis. En cas de problème, contactez rapidement votre revendeur.

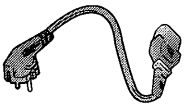
Accessoires



Télécommande & Piles (AAA x 2)



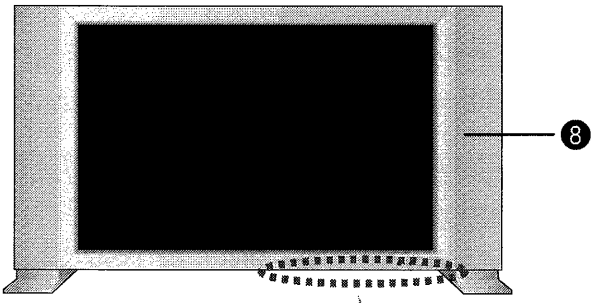
Manuel d'installation



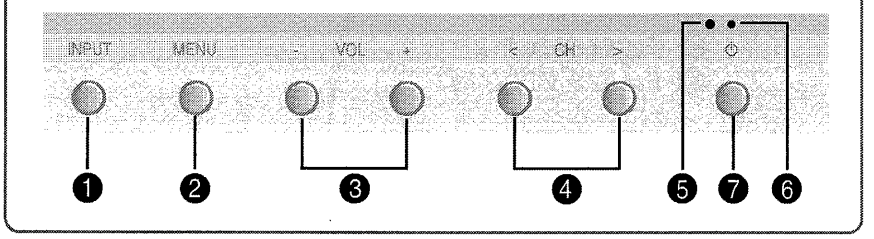
Cable Alimentation

Vue des fonctions de contrôle

Vue de Face



En façade



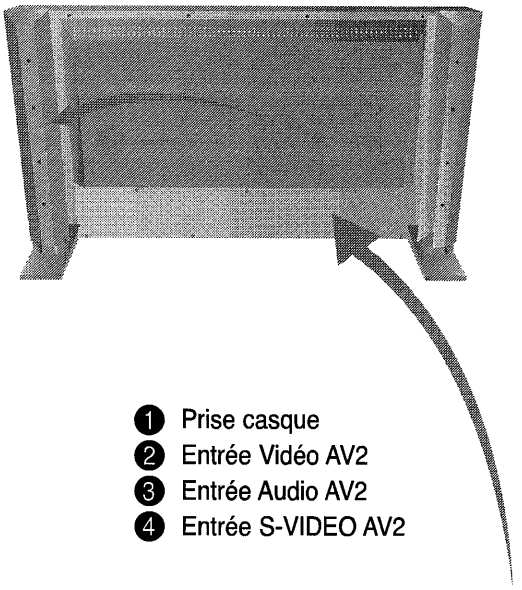
1. Sélection de la source d'entrée
2. Sélection du MENU
3. Ajustement du volume
4. Sélection des Chaînes
5. Récepteur Télécommande
6. Led d'indication de l'état d'alimentation
7. Bouton d'alimentation
8. Speaker

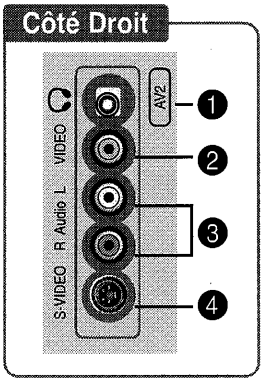
Led d'Alimentation

Indication	Etat
Rouge	Veille
Vert	En fonctionnement
Vert clignotant	Télécommande

Vue des Fonctions de Contrôle du TV LCD

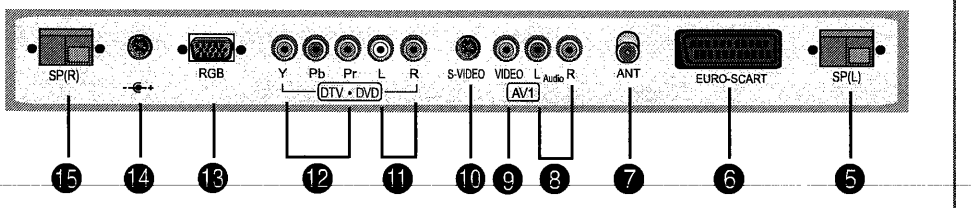
Vue Côté





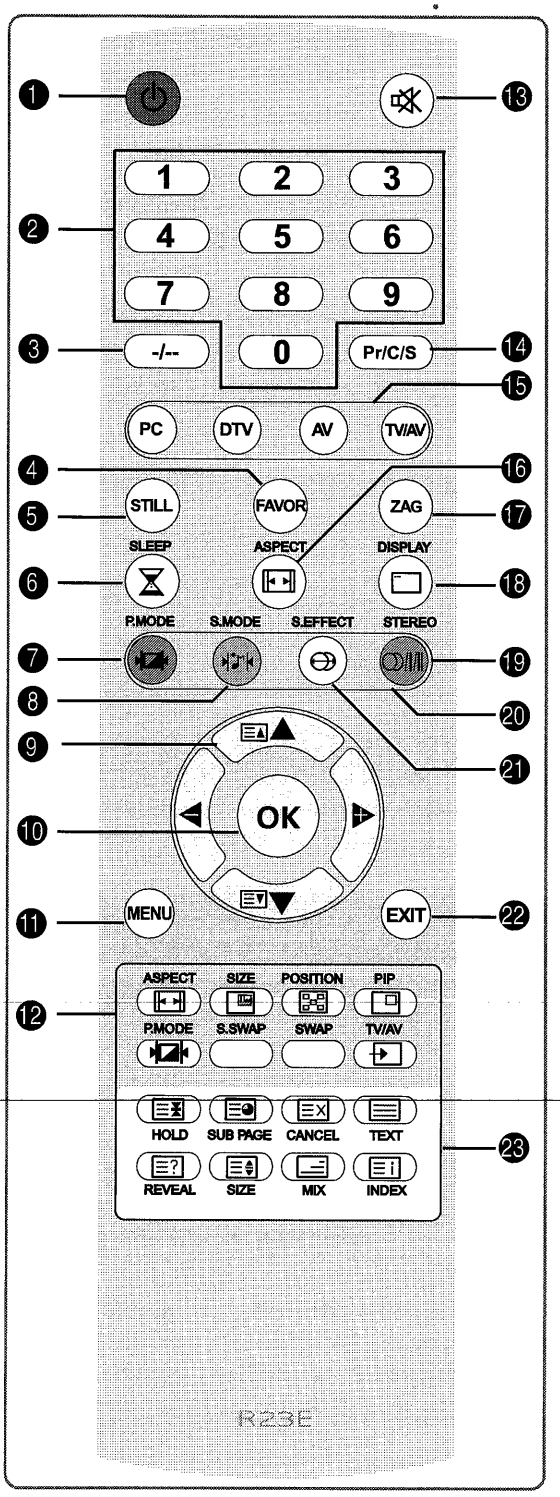
1. Prise casque
2. Entrée Vidéo AV2
3. Entrée Audio AV2
4. Entrée S-VIDEO AV2

Vue Arrière



5. Sortie Speaker (Gauche)
6. Péritel
7. Entrée Antenne
8. Entrée Audio AV1
9. Entrée Vidéo AV1
10. Entrée S-VIDEO AV1
11. Entrée Audio DVD/DTV
12. Entrée Vidéo DTV/DVD (Y/Pb/Pr)
13. Entrée Vidéo RGB/VGA (PC)
14. Entrée Adaptateur Alimentation
15. Sortie Speaker (Droit)

Télécommande

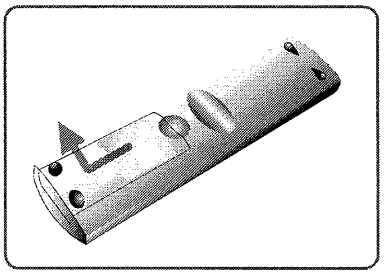


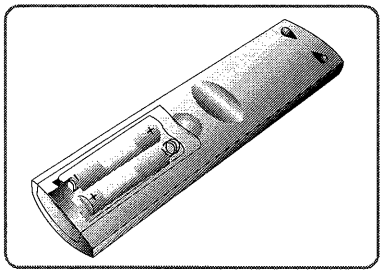
1. Alimentation On/Off
2. Choix des chaînes
3. Sélection de Canaux à Un ou Deux Chiffres
4. Sélection Chaînes favorites (CF page 24)
5. Réglages Fins (CF page 27)
6. Mode Sleep (CF page 21)
7. Modes Image (P.MODE) (CF page 16)
8. Modes Son (S.MODE) (CF page 17)
9. Ajustement + / - ▲(CH/P) et ▼(CH/P) (Chaîne + / -, Page 14) (Page Teletext Page + / -, Page 29)
10. Confirmation Validation
11. Affichage à L'écran
12. Fonctions PIP : (CF page 25~26)
    - -PIP On/Off (PIP)
    - -Position Selection (POSITION)
    - -Taille Selection (SIZE)
    - -Mode d'affichage (P.MODE)
    - -Swapping image pricipale et secondaire (SWAP)
    - -Sélection source entrée (TV/AV)
    - -Sélection taille image (ASPECT)
    - -Swapping son pricipale et secondaire (S.SWAP)
13. Son Off : Mute
14. Sélection Source d'entrée TV (CF page 14)
15. Sélection Source d'entrée (CF page 13)
16. Sélection taille image (CF page 27)
17. Canal Précédent
18. Information Affichage TV
19. Sélection Mode Son : Mono/Stereo, Dual (STEREO) (CF page 19)
20. Fonctions rapides : (CF page 28)
21. Effets Son (S.EFFECT) (CF page 19)
22. Coupe Affichage à L'écran
23. Fonctions Teletext: (CF page 28~29)
    - Teletext On/Off (TEXT)
    - Efface (CANCEL)
    - 1ere page (SUB PAGE)
    - Dernière (HOLD)
    - Index (INDEX)
    - Mix (MIX)
    - taille (SIZE)
    - Reveal (REVEAL)

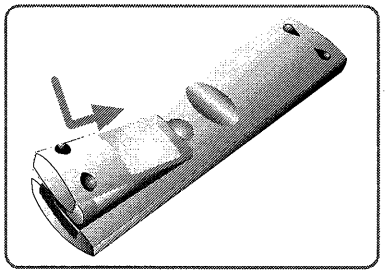
☛ - Vérifier qu'il n'y a pas d'obstruction entre le TV LCD et la télécommande.
- Ne pas placer la télécommande à la chaleur ou à l'humidité.

Insertion des Piles dans la télécommande

Vous devez impérativement mettre des piles dans la télécommande lors de l'installation ou lorsque la télécommande est longue à réagir.





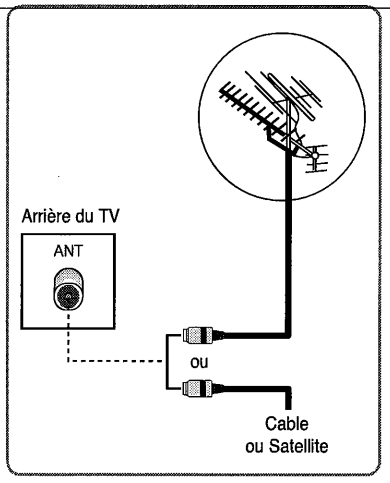


1 Inserer 2 piles AAA- en respectant la polarité **+ et -** indiquée sur l'emplacement prévu.

- Soyez prudent avec la télécommande ; l'humidité, la chaleur ne sont pas conseillés.
- En cas d'inutilisation prolongée de la télécommande, veuillez retirer les piles.

Connexion à l'Antenne ou au Câble

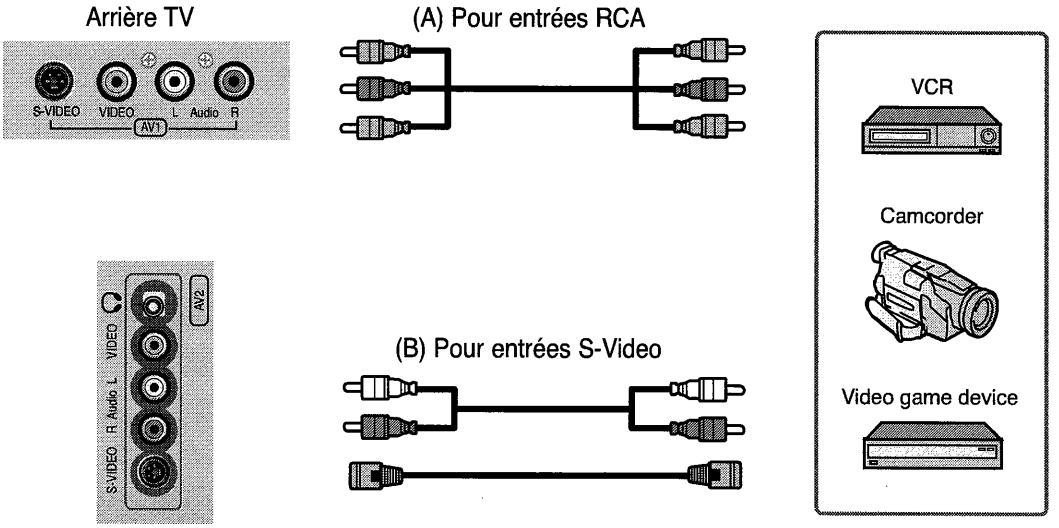
Pour visualiser correctement les chaînesTV, le signal doit être correctement reçu par l'antenne hertzienne, le câble ou le satellite.



1 Connecter l'antenne extérieure par le câble : 75Ω

2 Si vous utilisez une antenne intérieure, assurez vous de son orientation afin d'obtenir une image acceptable.

Connexion Entrées RCA ou S-Video (AV1 or AV2)



FRANCAIS

(A) Pour les Entrées RCA

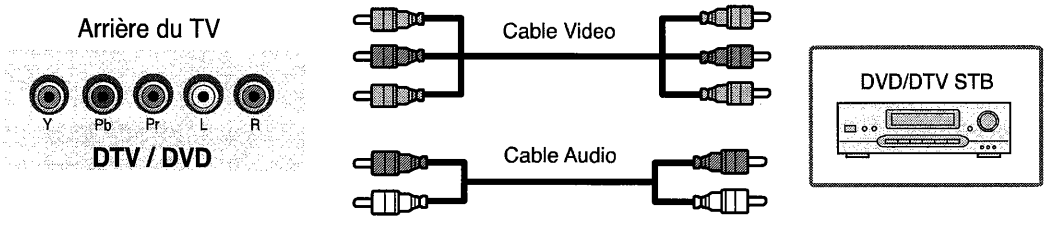
1. Connectez le câble RCA sur les jacks d'entrée (video+ audio L/R pour AV1 ou AV2) sur le TV et reliez le câble sur l'équipement à externe souhaité : VCR, camescope et autres consoles de jeux.

(B) Pour les Entrées S-Video

1. Connectez la câble S-Video/RCA (audio L/R pour AV1 et AV2) sur le TV et reliez le câble sur l'équipement externe souhaité.

2. Si l'équipent externe fonctionne en Mono, veuillez relier un seul câble audio.

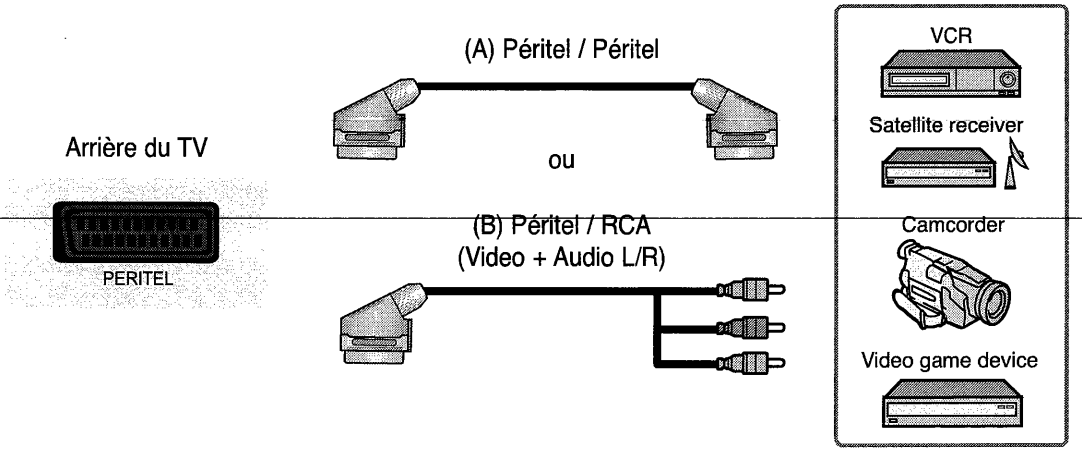
Connecter votre TV LCD à un DVD / DTV



1. Connecter le câble vidéo aux connecteurs Y, Pb, Pr (AV3) du TV LCD puis relier le câble aux sorties du DVD / DTV.

2. Connecter le câble audio L/R (AV3) du TV LCD puis relier le câble aux sorties du DVD / DTV.

Connecter la prise Péritel

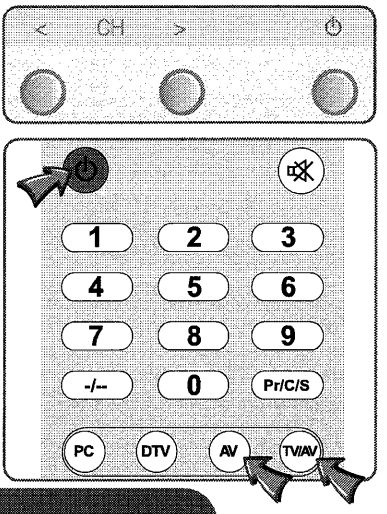


◆ La péritel est utilisée afin de connecter vos équipement externes.

◆ Tous les modes de branchement ci-dessus assurent le même résultat de restitution.

Connexion du Câble Secteur

1. Connecter le câble secteur à l'adaptateur 12V DC adapter.
2. Connecter l'adaptateur DC à votre TV LCD par l'arrière.
3. Brancher le câble secteur sur la prise électrique.
4. Appuyer sur une Chaîne ou sur INPUT, ou sur Power.
5. Pour éteindre votre TV LCD appuyer (⏻) à nouveau.

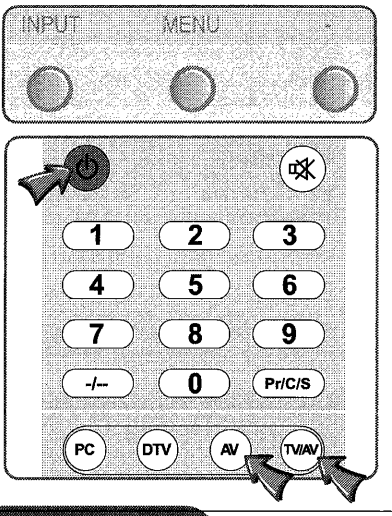


FRANCAIS

Selection des sources externes

Après l'installation complète de vos équipents (audio et video) vous pouvez sélectionner la source désirée.

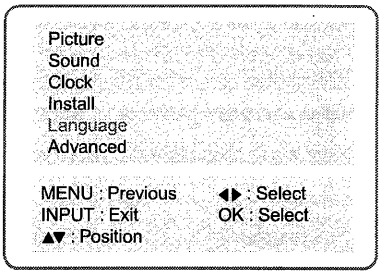
1. Vérifier que vos équipement sont branchés.
2. Sélectionner (⏻) : Mise sous tendion du TV LCD.
3. Selectionner la source désirée en validant par le bouton INPUT.
   - Les sources externes possibles sont :
     AV2 S-VHS → AV2 VIDEO → AV1 S-VHS →
     AV1 VIDEO → PERITEL → TV
   - Le bouton INPUT (TV/AV) affiche les sources dans l'ordre :
     TV → PERITEL → AV1 VIDEO → AV1 S-VHS →
     AV2 VIDEO → AV2 S-VHS → DTV → PC



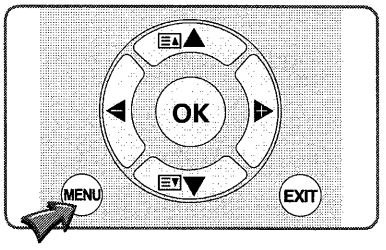
Selection du Language

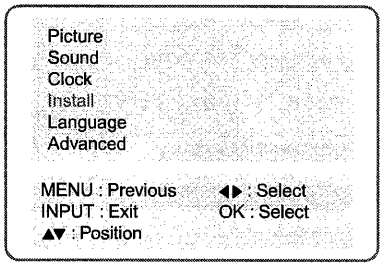
Lorsque vous utilisez votre TV LCD pour la première fois vous devez choisir le language d'affichage des menus et options.

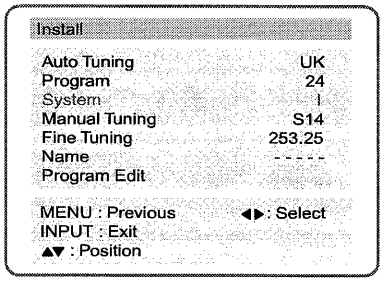
1. Presser le bouton **MENU**.
2. Presser (▲ ▼) pour sélectionner le **Language** désiré et valider par **OK** ou par (▶).
3. Le language souhaité est validé, pour modifier (▲ ▼) et pour valider sélectionner : (▶).
4. Appuyer sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédent.

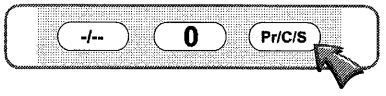


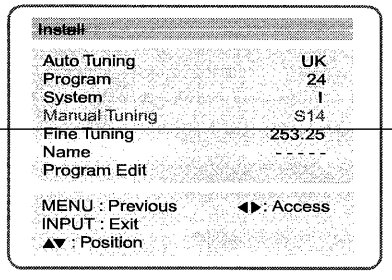
Sauvegarder les Chaînes (Méthode Automatique)

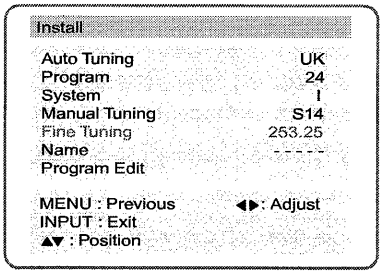












1 Appuyer sur le bouton **MENU**.

2 Presser (▲▼) pour sélectionner le menu **Installation (Install)** et valider (◀▶) ou par le bouton **OK**.

3 Presser (▲▼) pour l' **Auto tuning**, and sélectionner le bouton (◀▶)pour choisir le pays puis appuyer sur le bouton **OK** durant 3 secondes.

Vous pouvez choisir les pays, dans l'ordre :

BE → DE → ES → FR → IT → NL → SE → CH → UK → E/EURO → Autre

- Pour stopper la Recherche Automatique appuyer sur **MENU** durant la recherche.
  Lorsque vous stoppez la recherche, la mémorisation est automatique. Vous visualisez cela dans **Program Edit.**
- Vous pouvez classer également l'ordre des chaînes.

4 Appuyer (▲▼) pour sélectionner le programme puis appuyer sur (◀▶). Les chaînes sont mémorisées une à une.

5 Appuyer (◀▶) pour choisir le **Systeme (System).**

- Presser (◀▶) pour changer le mode Son si le son ne vous convient pas.
  Vous pouvez choisir les modes suivants :
  I → L → L' → M → BG → DK

☛ **La recherche automatique fonctionne dès que l'antenne est correctement branchée.**

6 Presser (▲▼) pour une **Recherche Manuelle (Manual Tuning).**
Presser (Pr/C/S) pour sélectionner directement la reference hertzienne de la chaîne (si vous la connaissez).

- Presser (◀▶) pour augmenter ou réduire les chaînes.
- La recherche manuelle s'effectue dans le sens que vous avez défini en sélectionnant le bouton direction (◀▶) durant 2 secondes.

7 Si l'image n'est pas nette utiliser les boutons (▲▼) pour un **Règlage Fin (Fine Tuning)** et sur le bouton : (◀▶)

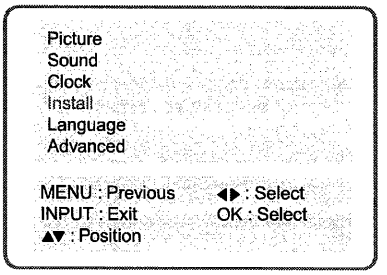
Sauvegarder les Chaînes (Méthode Automatique)

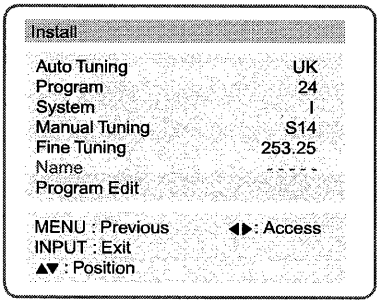
8 Sélectionner la chaine à nommer.
Presser (▲ ▼) pour sélectionner le menu **Nom (Name)** et appuyer sur (◄►) afin d'utiliser les caractères désirés (5 caractères max.) Les caractères sont de type !
(A~Z , 0 ~9 , espace , ! , x , + , - , /)
Presser (▶▶) lorsque vous avez terminé.

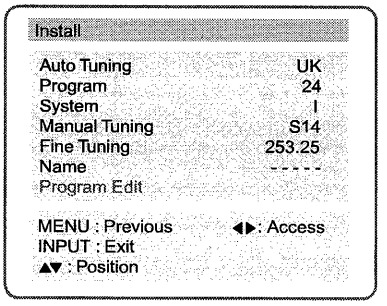
9 Programe edit.

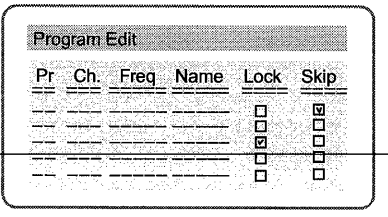
- Press the (▲ ▼) pour sélectionner le menu **Programe Edit** puis **OK**.
  Vous visualisez le sous-menu :
  Pr, **Ch**, **Freq**, **Nom**, **Lock**, **Skip**.
- Vous changez l'ordre des programmes avec : (▲ ▼) et vous sélectionner la chaîne à modifier avec le bouton : (P.MODE). Appuyer sur (▲ ▼) pour indiquer l'ordre souhaité.
- Pour intervertir deux chaînes, presser (▲ ▼) pour valider la chaîne à intervertir puis sélectionner avec (S.MODE) Puis appuyer sur (▲ ▼) pour accéder à l'autre chaîne et valider à nouveau par (S.MODE) .Dès lors les deux chaînes sont interverties.
- Vous pouvez bloquer la sélection en validant (▲ ▼) afin de vous positionner sur la chaîne à bloquer en validant par le bouton (S.EFFECT).
- Pour ne pas faire apparaître une chaîne : (▲ ▼) puis pour l'effacer il vous suffit de valider la fonction en pressant le bouton suivant : (STEREO).
- Pour effacer une chaîne appuyer sur (▲ ▼) afin de pour l'effacer il vous suffit de valider la fonction en pressant le bouton suivant : (TEXT).

- Move (TEXT) : Déplacer le programme.
- Delete (P.MODE) : Effacer le programme.
- Swap (S.MODE) : Intervertir deux programmes.
- Skip (S.EFFECT) : Passer un programme inutile.
- Lock (STEREO) : Bloquer le programme.





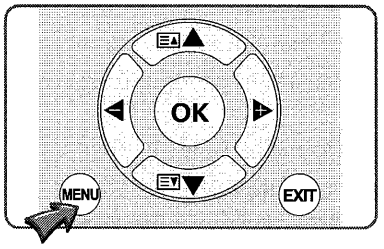


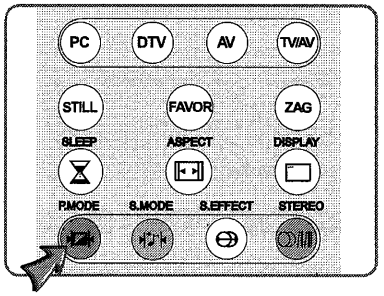


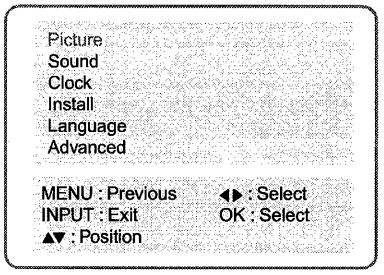
FRANCAIS

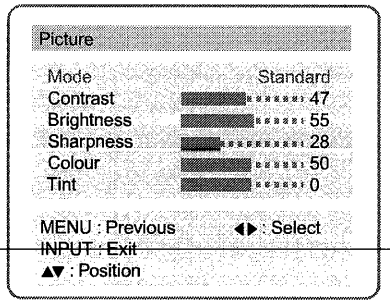
Règlage de l'image

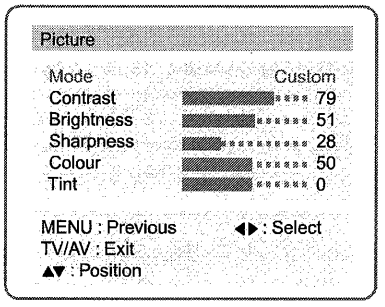
Vous pouvez choisir le mode d'affichage en sélectionnant (▶) dans le menu Picture mode.











1 Presser le bouton **MENU**.

2 Presser (▲ ▼) pour sélectionner le sous-menu **Image (Picture)** puis (◀▶) ou **OK**.

- Les modes pré-sélectionnés s'affichent.

3 Les différents modes sont visualisés en utilisant : (◀▶)

Vous obtenez le même résultat en validant (P.MODE) sur votre télécommande.

Standard : Lorsque la luminosité ambiante est correcte.
Sports : Lorsque vous souhaitez une image plus claire ou si vous visualisez un programme Sportif.
Natural : Lorsque vous visualisez un Film ou un Concert.
Mild : Lorsque la luminosité ambiante est sombre.
Custom : Pour programmer vos propres paramètres.

4 Presser (▲ ▼) pour accéder aux fonctions à ajuster.

5 Presser (◀▶) pour ajuster les paramètres.

Contraste (Contrast) : Ajuster la clareté.
Brillance (Brightness) : Ajuster la luminosité.
Sharpness (Sharpness) : Ajuster les contours de l'image.
Coleur (Colour) : Ajuster le niveau de saturation de l'image.
Teinte (Tint) : Ajuster la teinte des couleurs.

Règlages du Son

1 Presser sur **MENU**.

2 Presser (▲▼) pour accèder au sous-menu **Son (Sound)** et appuyer sur (◄►) ou **OK**.

3 Presser (▲▼) pour accèder au sous-menu **Balance** puis sur (◄►) pour ajuster la balance.

4 Presser (▲▼) pour accèder au sous-menu **Equalizer** puis sur (◄►) pour effectuer les règlages.

5 Presser (▲▼) pour sélectionner le mode sonnore désiré.

Les pré-sélections apparaîssent comme suit :

Standard → Music → Film → Speech → Custom

(S.MODE) La télécommande permet d'accéderame function.

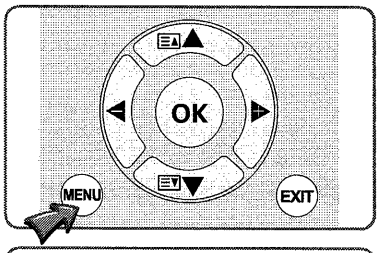
Standard : Valable pour tous les programmes.
Music : Conseillé pour écouter de la musique ou un concert.
Film : Conseillé pour visualiser un film.
Speech : Conseillé pour visualiser les informations TV.
Custom : Vous sélectionnez vos propres papramètres.

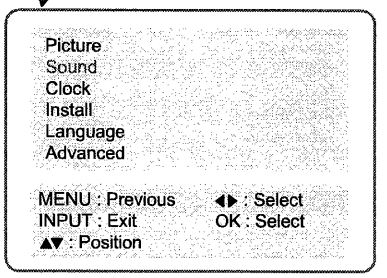
6 Presser (▲▼) pour sélectionner **Custom** puis appuyer sur (◄►) afin de sélectionner la fréquence à ajuster.
Les fréquences pré-selectionnées s'affichent comme suit :

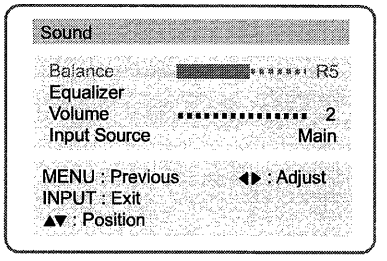
100 → 300 → 1K → 3K → 10K

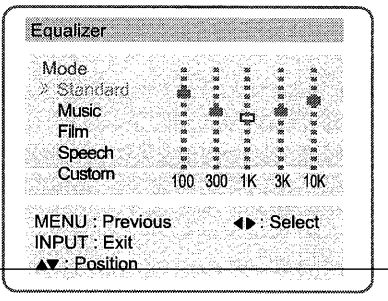
7 Presser (▲▼) pour effectuer l'ajustement.

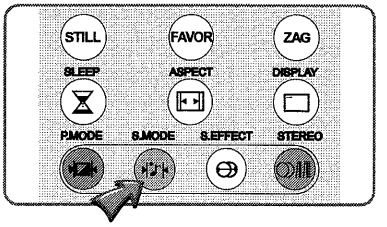
☛ **La modification de fréquence impacte le mode Custom.**





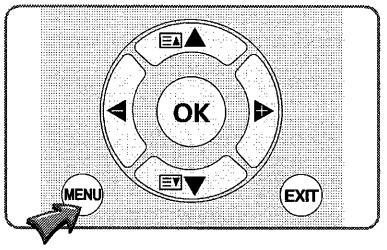


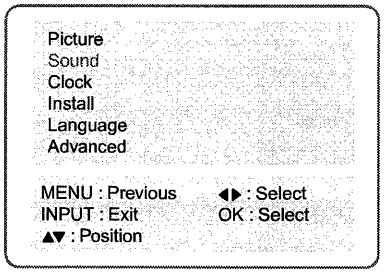


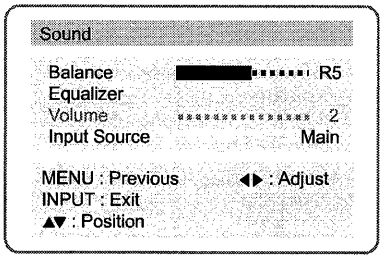


FRANCAIS

Ajustement du Volume et Sélection de la Source Son







1 Presser **MENU**.

2 Presser (▲ ▼) pour accèder au sous-menu **Son (Sound)** puis appuyer sur (◀ ▶) ou **OK**.

3 Presser (▲ ▼) pour sélectionner le sous-menu **Volume**.

4 Presser (◀ ▶) pour ajuster le volume.

5 Presser (▲ ▼) pour sélectionner le sous-menu **Source Son (Sound)**.

6 Presser (▲ ▼) pour sélectionner la source.

Main → PIP → TV → SCART → AV1 → AV2 → DTV

☛ **L'utilisation du casque coupe automatiquement le son des enceintes externes. (mute)**
Vous pouvez ajuster le son du casque avec le bouton (◀ ▶).
Pour entendre également le son utiliser le PIP Son.

☛ **Le volume se règle par la télécommande ou par le menu son.**

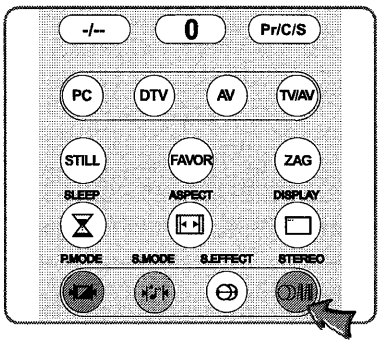
Ecouter en Stereo / Dual Sound

Entendre un son stereo

1 Presser (STEREO) sur la télécommande pour un son Mono ou Stereo.

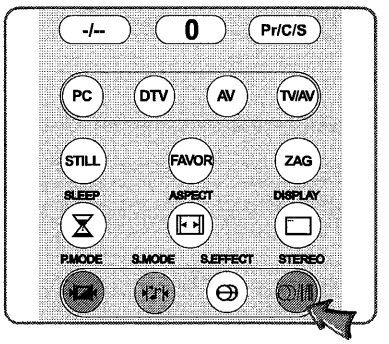
- Par ce bouton vous communtez de Mono à Stereo.

☛ **Sélectionner Mono si le son est imparfait.**



Entendre en mode Dual sound

1 Presser (STEREO) sur la télécommande pour sélectionner le mode dual.



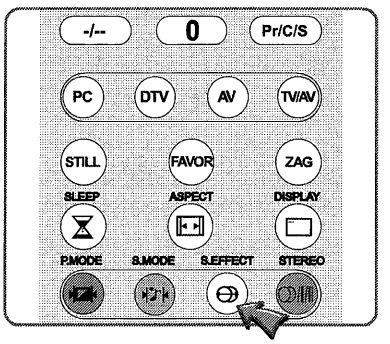
Paramètrage des effets son

Uniquement par la télécommande.

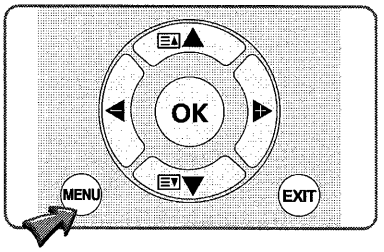
1 Presser (S.EFFECT) de la télécommande pour sélectionner **Off** ou **Pseudo**.

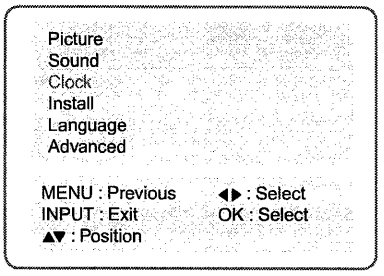
- **Off** ou **Pseudo** sont sélectionnés par ce bouton.

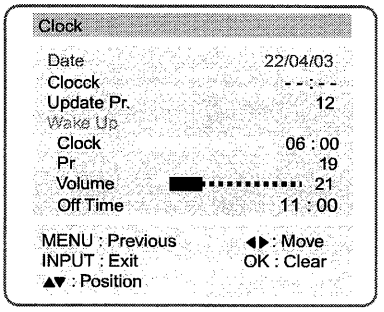
Off : Couper l'effet.
Pseudo : Donne un son pseudo-stéréo.



Ajustement de la Date et de l'Horloge







1 Presser **MENU**.

2 Presser (▲▼) pour valider le sous-menu Horloge (◀▶) ou **OK**.

3 Presser (◀▶) pour vous déplacer sur Jour → Mois → Année.

4 Presser (▲▼) ou **chiffre (number)** (0~9) pour régler le Jour puis répéter l'opération pour le Mois et l' Année.

- Vous pouvez effacer ou initialiser la date en appuyant sur **OK**.

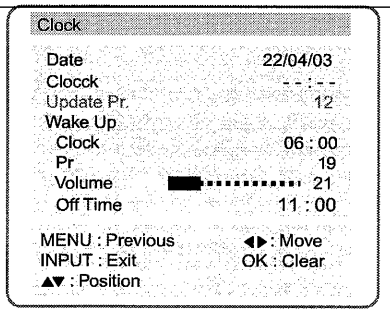
5 Presser (▲▼) pour sélectionner l'**Horloge (Clock)** puis sur **OK** ou (◀▶) pour ajuster l'horloge.

6 Presser (▲▼) ou **chiffre (number)** (0~9) pour ajuster l'heure et les minuites.

- Ajuster l'heure en utilisant le système 24 H :
  Exemple : 6 P.M. → Presser 1 et 8 pour 18H.
- Vous pouvez effacer et initialiser l'heure et les minutes par **OK**.

Mise à jour Pr

- Valider Pr. si vous souhaitez mettre à jour la date à l'heure par le signal.
- Si vous effacer Pr., la mise à jour auto est désactivée.



1 Presser le bouton **MENU**.

2 Presser (▲▼) pour sélectionner **Mise à jour Pr. (Update Pr.)** puis sur (◀▶) ou **OK** pour vous déplacer sur le N° du programme.

3 Presser (▲▼) pour sélectionner le N° du programme ou saisissez directement le N° du programme.

4 Presser (◀▶) pour valider le N° du programme.

- Vous pouvez effacer le N° du programme en appuyant sur **OK**.
- Si vous choisissez Pr00, toutes les chaines sont modifiées.

Mise en Veille programmable (On / Off)

Cette fonction est valable après le règlage de l'Horloge.

1 Presser sur le bouton **MENU**.

2 Presser (▲ ▼) pour sélectionner **Horloge (Clock)** puis sur (◄►) ou sur **OK**.

3 Presser (◄►) pour sélectionner l'Heure et les Minutes.

4 Presser (▲ ▼) ou **chiffre (number)** (0~9) pour ajuster l'Heure et les Minutes.

- Vous pouvez effacer l'Heure et les Minutes en appuyant sur **OK**.

5 Presser (▲ ▼) pour aller sur **Pr.** puis valider en appuyant sur (◄►).

6 Presser (▲▼) ou **chiffre (number)** (0~9) pour choisir la chaîne.

- Vous pouvez effacer la chaîne puis appuyer sur **OK**.

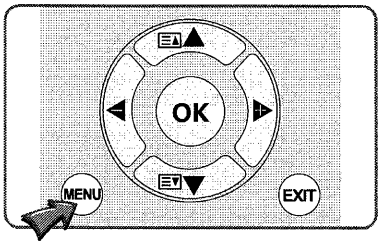
7 Presser (▲ ▼) pour sélectionner le **Volume** puis sur (◄►) pour ajuster le volume.

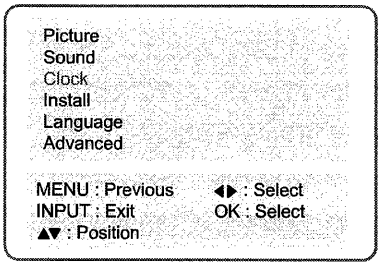
8 Presser (▲ ▼) pour sélectionner **Off Time**.

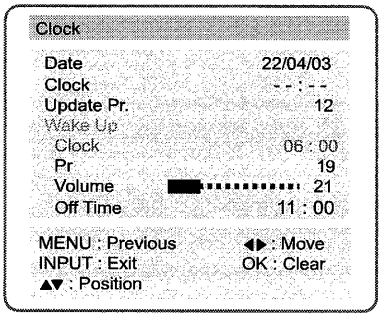
9 Presser (◄►) button to move to the Hour or Minute.

Presser (▲ ▼) pour sélectionner Heure ou Minute. Presser sur (◄►) ou **chiffre (number)** (0~9) pour ajuster l'Heure ou les Minutes puis appuyer sur le bouton (◄►).

- Vous pouvez effacer l'Heure et les Minutes en appuyant sur **OK**.







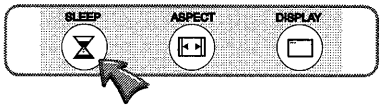
Configuration du mode Sleep

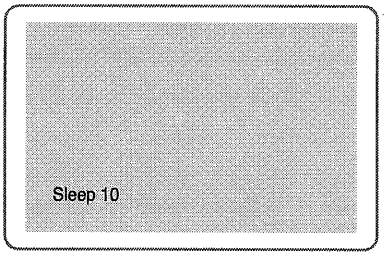
Cette fonction est valable seulement sur la télécommande.

1 Presser (SLEEP).

- Lorsque vous sélectionnez cette fonction le mode sleep affiche les durées comme suit :

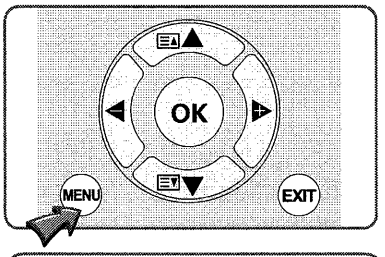
Sleep off → Sleep5 → Sleep10 → Sleep20 → Sleep30 → Sleep60 → Sleep90 → Sleep120 → Sleep180.

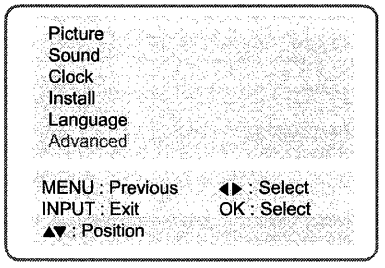


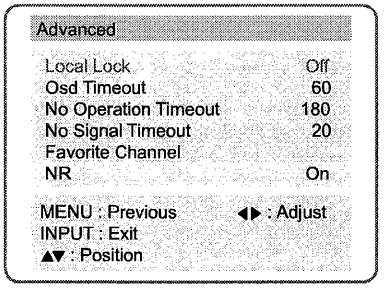


FRANCAIS

Réglage des restrictions sur le bouton Entrée







1 Appuyez sur le bouton **MENU**.

2 Appuyez sur le bouton (▲▼) pour sélectionner les **Fonctions avancées (Advanced group)** et pressez sur le bouton **OK** ou (◀▶).

3 Appuyez sur le bouton(▲▼) pour sélectionner les **Préférences de verrouillage (Local Lock)**.

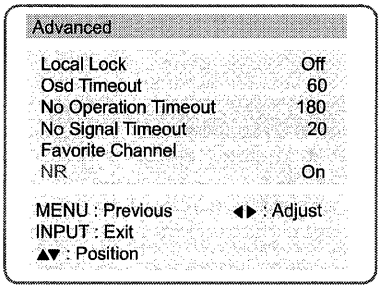
4 Appuyez sur le bouton (◀▶) pour sélectionner **Aucune (Off)**, **Une fois (Once)** ou **Toujours (Always)** et appuyez sur le bouton **MENU**.

- **Aucune (Off)** : Grâce à cette option de verrouillage, vous pouvez contrôler la télécommande et les boutons de la télévision .
- **Une fois (Once)** : Vous contrôlez uniquement avec les boutons TV.
- **Toujours (Always)** : Avec cette fonction, le verrouillage est toujours activé. Vous ne pouvez contrôler votre téléviseur qu'avec votre télécommande.

☛ **Cette fonction interdit ainsi aux enfants l'utilisation de la télévision sans la présence de leurs parents. Elle est disponible via la télécommande.**

Reduction des imperfections de l'image

A utiliser en cas de mauvaise image.



1 Presser le bouton **MENU**.

2 Presser (▲▼) pour sélectionner le menu **Advancé (Advanced)** puis sur (◀▶) ou **OK**.

3 Presser (▲▼) pour sélectionner **NR**.

- Presser (◀▶) pour sélectionner **On**.
- Lorsque vous pressez (◀▶) la sélection bascule sur **On** ou **Off**.

Réglage de l'affichage du temps (Display time) avec le Menu de Configuration de l'Ecran (OSD)

1 Appuyez sur le bouton **MENU**.

2 Appuyez sur le bouton (▲▼) pour sélectionner les **Fonctions avancées (Advanced group)** et appuyez sur le bouton **OK** ou (◀▶).

3 Appuyez sur le bouton (▲▼) pour atteindre l'option de **Temporisation (Timeout)** du Menu de Configuration de l'Ecran.

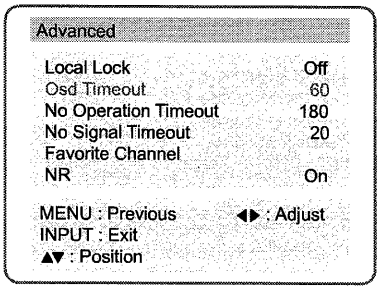
4 Appuyez sur le bouton (◀▶) afin de régler l'**Affichage du temps (Display Time)**.

- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, vous pouvez modifier l'incrément de 5 secondes, ceci de 0 jusqu'à 60 secondes.

5 Lorsque vous avez terminé le réglage, appuyez sur le bouton **MENU**.

☛ - **Si vous n'appuyez pas sur ce bouton après avoir modifié les paramètres de Temporisation (Timeout), le Menu de Configuration de l'Ecran disparaîtra quelque secondes après.**

- **Par contre si vous laissez le réglage sur le zéro, le Menu de Configuration de l'Ecran ne disparaîtra pas tout de suite.**



FRANCAIS

Mise Hors-Tension Automatique

Si la fonction Auto Réveil est active et si aucun bouton n'a été pressé pendant une certaine période, le téléviseur s'éteindra de lui-même.

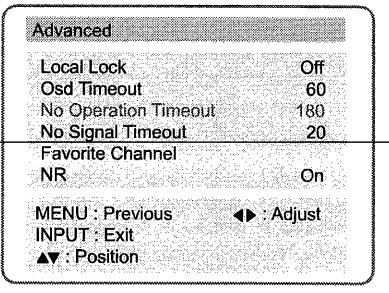
1 Appuyez sur le bouton **MENU**.

2 Appuyez sur le bouton (▲▼) pour choisir les **Fonctions avancées (Advanced group)** et appuyez sur le bouton **OK** (◀▶) .

3 Appuyez sur le bouton (◀▶) pour sélectionner le **Réglage de Temporisation (NO Operation Timeout)**.

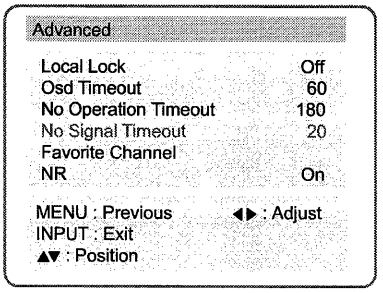
4 Appuyez sur le bouton (◀▶) afin d'ajuster l'heure de mise Hors -Tension Automatique.

- Vous pouvez affiner le réglage par incrément de 30 minutes; de 0 à 180 minutes.
  (0 → 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → 180)
- Si vous avez fixé l'heure sur zéro, alors le téléviseur n'utilisera pas la fonction de Mise Hors-Tension Automatique.



Signal de Mise Hors-Tension Automatique

Automatiquement le téléviseur s'éteint s'il n'y a pas plus de signal vidéo ou si aucun bouton n'est touché pendant un certain temps.



1 Appuyez sur le bouton **MENU**.

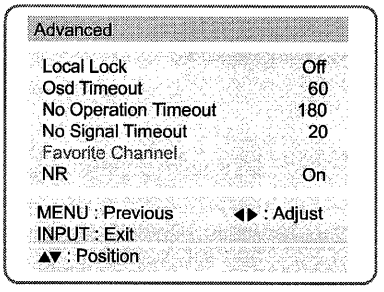
2 Appuyez sur le boutonr (▲▼) pour choisir les **Fonctions avancées (Advanced group)** et appuyez sur le bouton (◀▶) ou sur le bouton **OK**.

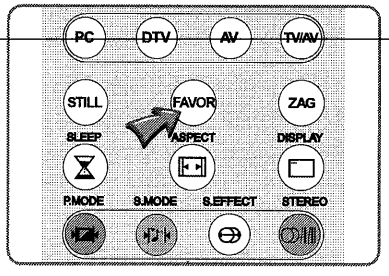
3 Appuyez sur le bouton (▲▼) pour sélectionner le **Signal de Temporisation (Signal Timeout).**

4 Appuyez sur le bouton (◀▶) pour régler l'Heure de Mise Hors-Tension.

- Vous pouvez modifier l'Heure de Mise Hors-Tension en incré mentant de 1 minute ; et ceci de 0 à 20 minutes.
  (0 → 1 → 2 → ... → 18 → 19 → 20)
- Si vous réglez l'heure sur zéro, le téléviseur n'utilisera pas la fonction de Mise Hors-Tension Automatique.

En regardant vos chaînes préférées





1 Presser le bouton **MENU**.

2 Presser (▲▼) pour sélectionner le menu **Avancé (Advanced)** puis presser (◀▶) ou **OK**.

3 Presser(▲▼) pour choisir vos **Chaînes Préférées (Favorite Channel)**.

4 Presser (▲▼) pour vous positionner puis sur le bouton (◀▶) pour choisir le programme.

- Vous pouvez sélectionner jusqu'à 5 chaînes (No, AV, etc.). Vous pouvez directement choisir votre source d'entrée en appuyant sur les boutons PC, DTV ou Vidéo ou bien en sélectionnant le bouton PC ◀ ou ▶.
  Les sources de sortie sont modifiées selon l'ordre qui suit :
  Pr00 ↔ Pr99 ↔ SCART ↔ AV1 VIDEO ↔ AV1 S-VHS ↔ AV2 VIDEO ↔ AV2 S-VHS ↔ DTV ↔ PC
  Vous pouvez également entrer le numéro du programme en sélectionnant les boutons (0-9).
- Annulez votre sélection en appuyant sur le bouton **OK** ainsi que sur l'un des boutons (TV/AV) de sélection des programmes (0-9).
- Votre choix s'effectuera toutes les fois que vous pressez sur le bouton Favori de la télécommande.

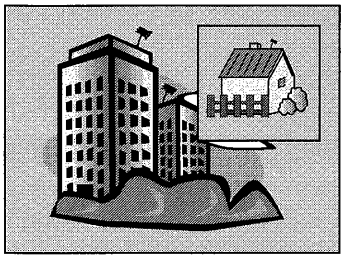
Affichage en mode Picture in Picture (PIP)

- Cette fonction est activable uniquement par la télécommande.
- Vous pouvez afficher une seconde source vidéo en même temps.

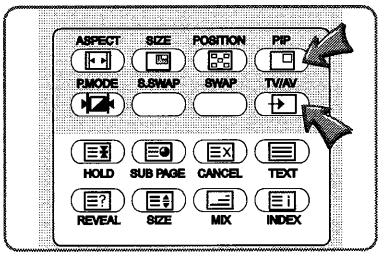
1 Presser **PIP**( ) bouton. Vous visualisez le PIP dans le coin supérieur Droit.

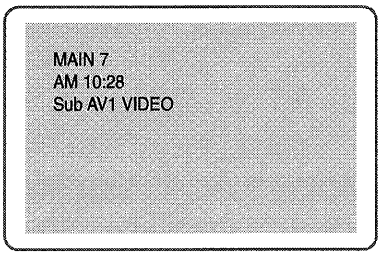
2 Presser ( ) pour choisir la source à afficher dans le PIP.

- Les sources possibles s'affichent lorsque vous appuyer sur : ( ). Dans l'ordre :
  (TV → SCART → AV1 VIDEO → AV1 S-VHS AV2 VIDEO → AV2 S-VHS → DTV → PC)



☛ **Vous changez l'image principale en validant avec le bouton (▲▼).**





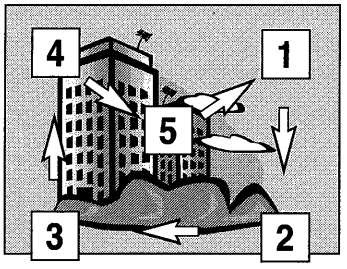
PIP

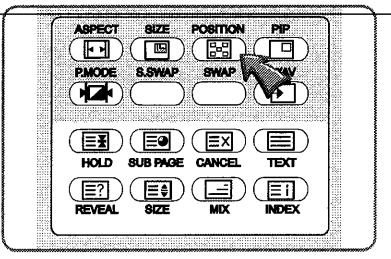
Main \ Pip	TV	SCART	VIDEO	S-Video	DTV	PC
TV	o	o	o	o	o	o
SCART	o	o	o	o	o	o
VIDEO	o	o	o	o	o	o
S-Video	o	o	o	o	o	o
DTV	o	o	o	o	x	x
PC	o	o	o	o	x	x

Changer la position du PIP

1 Presser ( ) sur la télécommande.

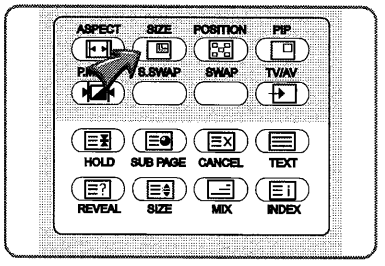
- 5 positions vous sont proposées.





FRANCAIS

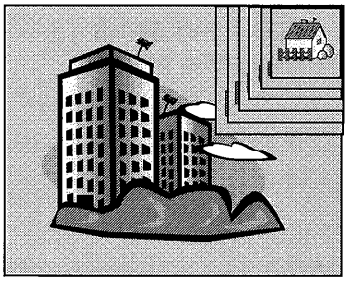
Affichage en mode Picture in Picture (PIP)

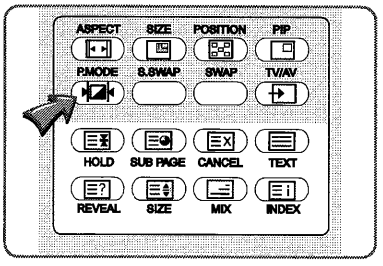


Changer la taille

1 Presser (SIZE) sur la télécommande.

- 6 formats vous sont proposés.

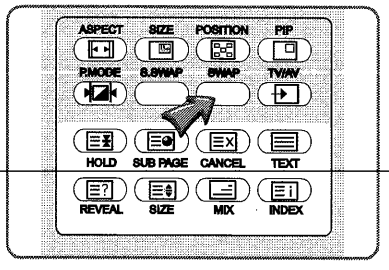




Changer le Mode PIP

1 Presser (P.MODE) sur la télécommande.

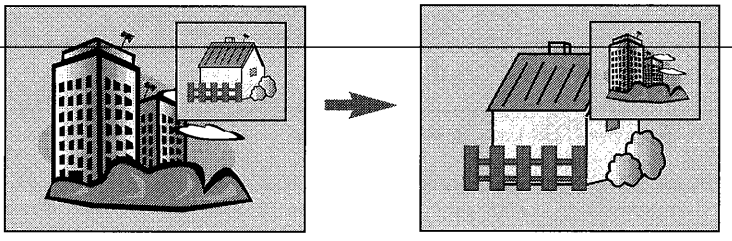
- Le mode PIP sur les options :
  Standard → Sports → Natural → Mild → Custom



Basculer de l'image Principale & Sous-Image

1 Presser (SWAP) sur la télécommande.

- Vous passer de l'image principale à la sous-image.



Modifier la taille de l'image

1 Presser (ASPECT) sur la télécommande.

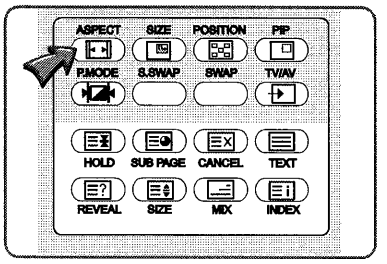
- Lorsque vous regarder l'image principale :
  Vous pouvez changer le format en appuyant sur ce bouton;
  Dans l'ordre : (**16:9 → 4:3 → Zoom → Waterglass**)
- Lorsque vous utilisez le PIP vous pouvez changer le format de l'image PIP :
  L'image PIP sera modifiée seulement du format 4:3 au format 16:9.

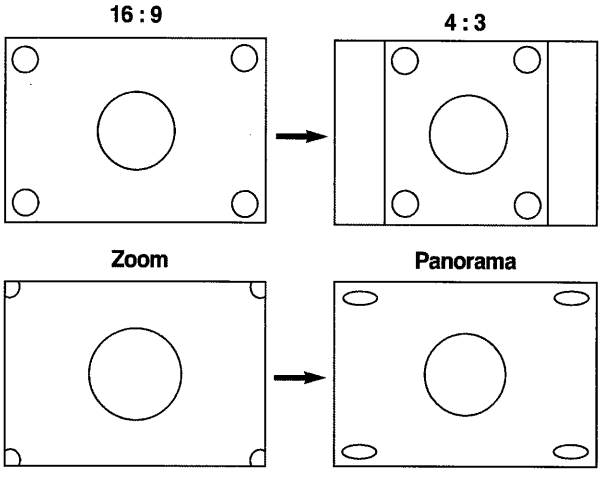
4:3 : pour la diffusion ou l'imagerie vidéo ;

16:9 : destiné aux programmes utilisant le format 16:9 (qu'il soit horizontal ou vertical) ;

Zoom : augmente la taille de l'image (16:9);

Waterglass : augmente la taille de l'image vidéo naturellement.

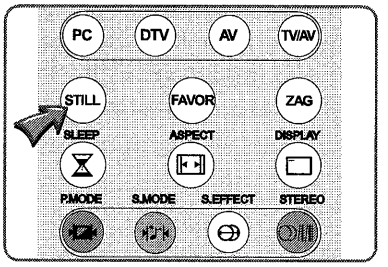




Afficher une Image Fixe

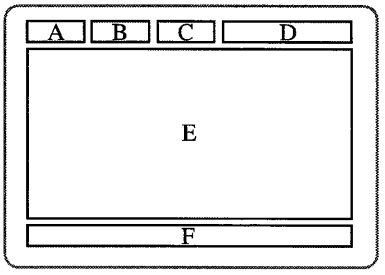
1 Presser **Still** (STILL) sur la télécommande.

- L'image est figée mais le son reste normal.
- Pour revenir à l'image continue, appuyez à nouveau.



FRANCAIS

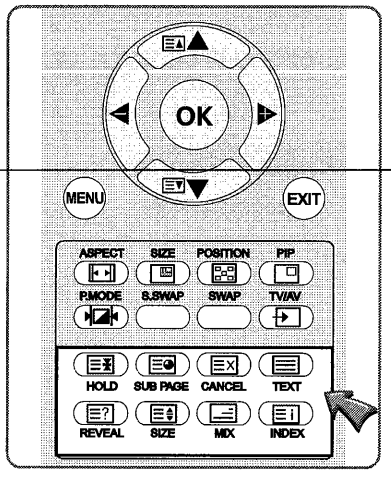
Fonction Teletext



Fonctions du teletext

N°	Actions
A	Selection N° page.
B	Identification de chaîne.
C	Page en cours.
D	Date et heure.
E	Information texte.
F	Information FASTEXT.

Visualisation du Teletext

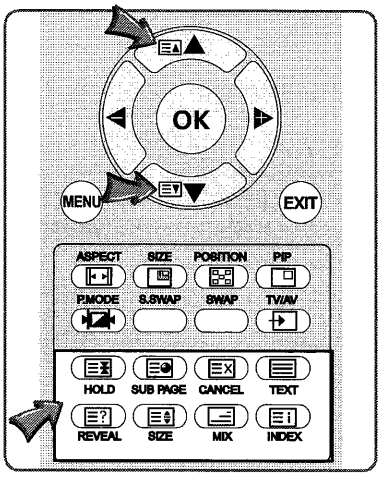


1. Selectionner la chaîne choisie pour l'affichage du teletext.
2. Presser **TEXT** ( ) pour activer le mode teletext.
3. Pour visualiser l'Index appuyer sur **INDEX** ( ).
4. Pour afficher le teletext en même temps que l'image de la chaîne appuyez sur **MIX** : ( ).
5. Pour revenir à l'affichage normal : **CANCEL** ( ).
6. Pour sortir du mode teletext, appuyez sur **TEXT** ( ) encore.

Selection des fonctions Speciales : Teletext

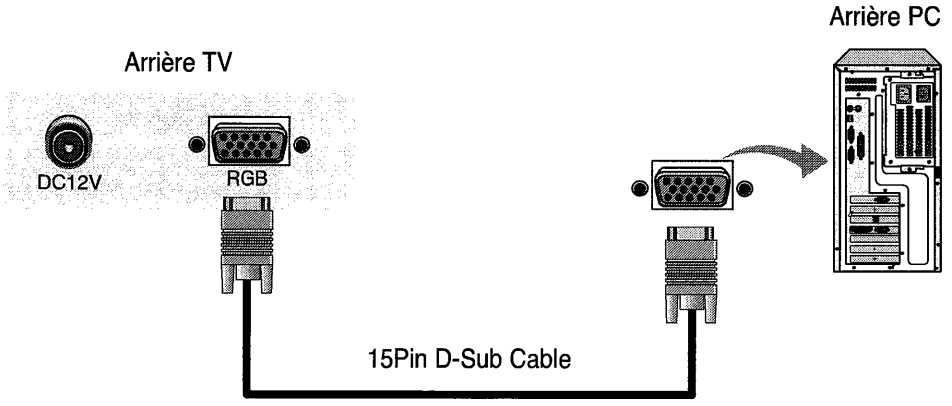
Selection des fonctions spéciales

MENU	Functions
REVEAL	Réponse à des jeux.
	Pour revenir au mode normal, appuyez à nouveau.
SUB-PAGE	Affichage d'une sous-image.
PAGE UP	Page suivante.
PAGE DOWN	Page précédente.
HOLD	Image figée.
SIZE	Taille des lettres.

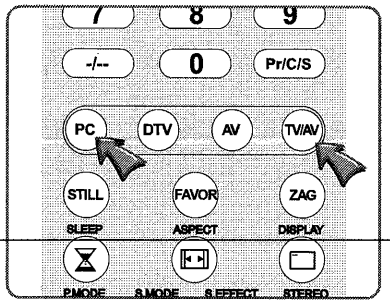


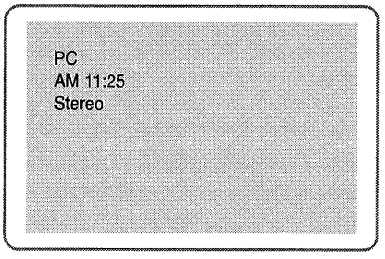
FRANCAIS

Connexion PC



◆ Connecter le câble VGA entre le PC et le TV.





Utiliser le TV en écran PC;

1. Allumer le PC.
2. Presser **PC** ou (TV/AV) sur la télécommande.
3. Configurez le PC. (CF page 31)
4. Ajuster l'image. (CF page 32)

Configuration du PC

1 Aller dans le panneau de configuration.

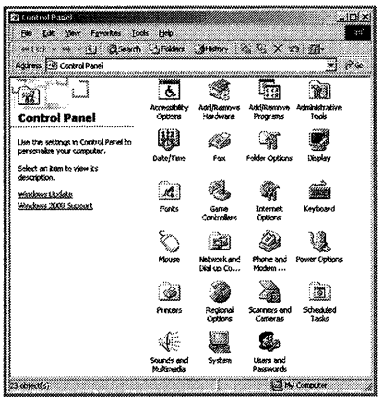
2 Double clickez sur affichage.

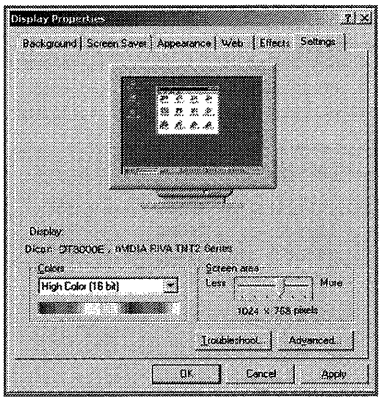
3 Clickez sur paramètre.

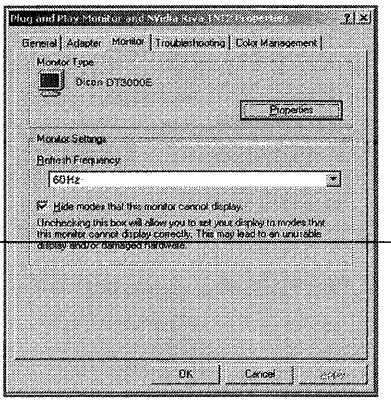
4 Ajuster la resolution à 1280x768 pixels.

5 Dans les options avancées validez la fréquence à 60Hz.

☛ **La résolution maximium dépend de votre carte vidéo.**

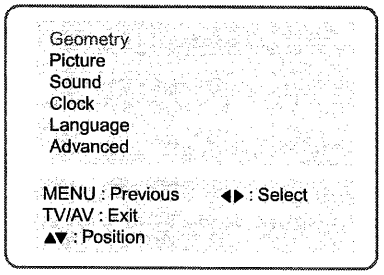






FRANCAIS

Ajuster la Position de l'image



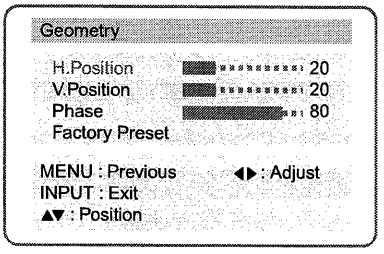
Position Horizontale

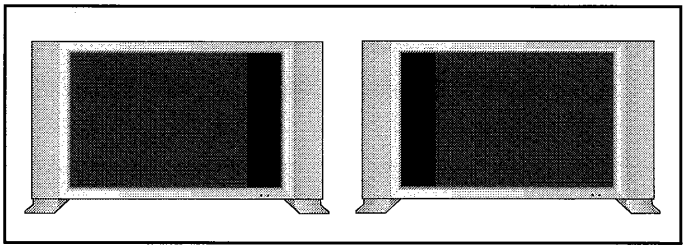
1 Presser **MENU**.

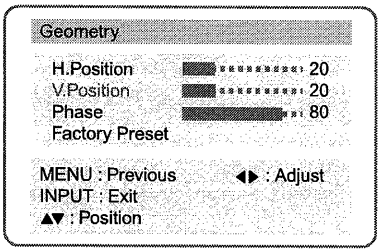
2 Presser (▲ ▼) pour sélectionner le sous-menu **Geometrie puis (Geometry)** presser (◄►) ou **OK** .

3 Presser (▲ ▼) puis sélectionner **H.Position**.

4 Déplacer de gauche à droite en appuyant sur : (◄►)



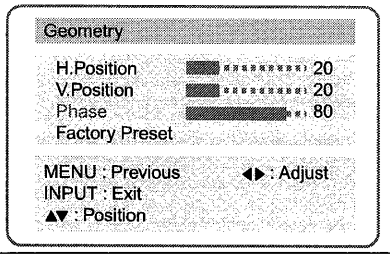


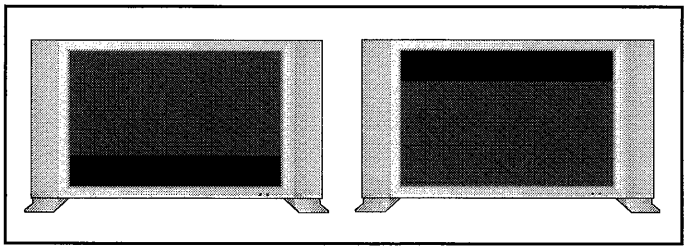


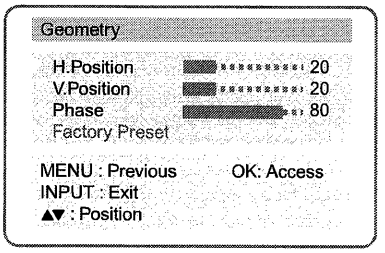
Adjuster la position verticale

1 Presser (▲ ▼) pour sélectionner **V.Position**.

2 Déplacer l'image de haut en bas par le bouton (◄►)







Ajuster la Phase

1 Presser (▲ ▼) pour sélectionner la **Phase**.

2 Presser (◄►) pour ajuster la Phase.

Règlages d'usine

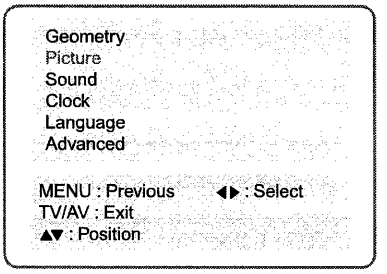
1 Presser (▲ ▼) pour choisir **Factory Preset**.

2 Presser (◄►) pour valider les paramètres.

Ajuster la Couleur

Selection du mode

1 Presser (◄►) pour choisir le mode.
Les modes changent comme suit :
Standard → Sports → Natural → Mild → Custom



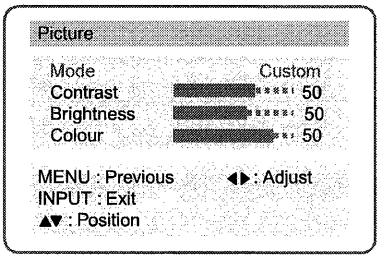
Ajuster le Contraste

1 Presser **MENU**.

2 Presser (▲ ▼) pour choisir **Picture** puis appuyer sur le bouton (◄►) ou **OK**.

3 Presser (▲ ▼) pour choisir le **Contraste (Contrast)**.

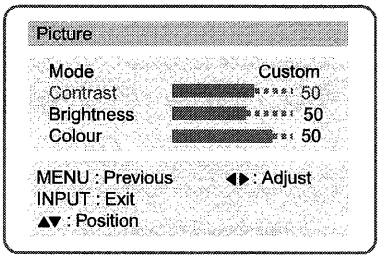
4 Presser (◄►) pour ajuster le contraste.
- Presser (◄) pour assombrir l'image ou appuyer (►) pour plus de lumière.

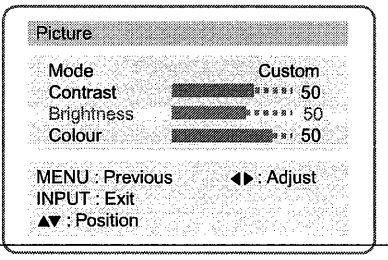


Aduster la luminosité

1 Presser (▲ ▼) pour la **Luminosité (Brightness)**.

2 Presser (◄►) pour ajuster.
- Presser (◄) pour moins de lumière et appuyer sur (►) pour plus de lumière.

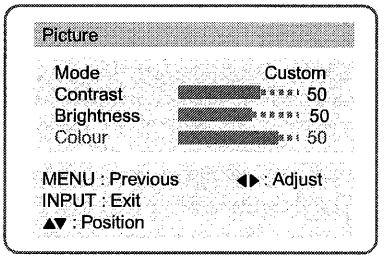




Ajustement de la Couleur

1 Presser (▲ ▼) pour sélectionner **Couleur (Colour)**.

2 Presser (◄►) pour ajuster.



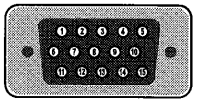
FRANCAIS

Modes d'affichage reconnus

Ce tableau vous permet d'ajuster les paramètres manuellement.

Résolution	Horizontale (KHz)	Verticale (Hz)	d'horloge Fréquence (MHz)	Polarité Sync (H/V)
VGA, 640x350	31.469	70.086	25.175	+ / -
VGA, 720x400	31.469	70.087	28.322	- / +
VGA, 640x480	31.469	59.940	25.175	- / -
VGA, 640x480	37.500	75.000	31.500	- / -
VGA, 640x480	37.861	72.809	31.500	- / -
SVGA, 800x600	37.879	60.317	40.000	+ / +
SVGA, 800x600	46.875	75.000	49.500	+ / +
SVGA, 800x600	48.077	72.188	50.000	+ / +
XGA, 1024x768	48.363	60.004	65.000	- / -
XGA, 1024x768	56.476	70.069	75.000	- / -
XGA, 1024x768	60.023	75.029	78.750	+ / +

Sous-connecteur (Broche D15)



Broches	PC IN
1	Rouge (R)
2	Verte (G)
3	Bleue (B)
4	Mise à la masse
5	Mise à la masse (CND)
6	Rouge (R) Mise à la masse
7	Verte (G) Mise à la masse
8	Bleue (B) Mise à la masse
9	Réservée
10	Mise à la masse Synchro
11	Mise à la masse
12	Données (CND)
13	Sync. Horizontale
14	Sync. Verticale
15	Horloge (CND)

Problèmes

Pour la TV

Pas d'image ni de Son	☛ Vérifier les branchements. ☛ Vérifier l'alimentation.
Ecran Noir.	☛ Vérifier qu'une source est bien branchée. ☛ Appuyer sur Input.
Image OK mais il n'y a pas de Son.	☛ Appuyer sur **Mute**. ☛ Changer de chaîne. ☛ Presser ▶ pour augmenter le volume.
Le Son est pauvre.	☛ Vérifier le mode stéréo en appuyant sur le bouton : (DISPLAY). Selectionner Mono pour vérifier.
Pas d'image sur une chaîne spécifique.	☛ Vérifier que la chaîne est bien programmée. ☛ Changer la direction de l'antenne. ☛ Ajuster la réception par un réglage fin.
Image non stable	☛ Ajuster le réglage fin de la chaîne. ☛ Vérifier qu'il n'y a pas d'interférences avec un autre appareil. Eloigner l'appareil en cause.
Pas de couleur sur une chaîne spécifique (Image Noir et Blanc).	☛ Vérifier sur les autres chaînes. ☛ Ajuster la couleur. (CF page 16)
Des points Blancs ou Noirs apparaîssent.	☛ Vérifier l'antenne. (CF page 10) ☛ Vérifier la mire si vous utiliser le satellite. ☛ Ajuster le réglage de la chaîne.

Problèmes

Pour le Moniteur

"Check the signal cable" message	☛ Vérifier le câble VGA (15Pin D-sub) (CF page 30).
"Sync. out of range" message	☛ ce message apparaît lorsque la résolution n'est pas correcte. (CF page 34).
L'image se déplace de haut en bas.	☛ Vérifier le câble VGA.
Des zones d'ombre apparaissent.	☛ Vérifier la Résolution et la Fréquence.
L'image est trop large ou trop petite.	☛ Ajuster la taille de l'image. (CF page 34).
Des traits Horizontaux ou verticaux sont affichés.	☛ Ajuster la fréquence ou le réglage fin. ☛ Ajuster la résolution (CF. page 32).
La led d'alimentation cligonte en vert.	☛ L'écran est en veille. Presser une touche du clavier.

Spécifications

Modéle			DT3200
LCD	Format		32˝ Diagonale
	Taille affichage		687.36mm (H) x 412.42mm (V)
	Pas des Pixels		0.537mm (H) x RGB x 0.537mm(V)
	Numéro des Pixels		1280 x RGB x 768
	Type		Matrice active a-si TFT
	Luminosité		450 cd / m^2
	Ratio Contrôle		500 : 1
	Angle de Vue		170°(H) / 170°(V)
Système Vidéo			UHF/VHF 75 Ω
TV/VIDEO	Système Couleur		PAL / SECAM / NTSC
	Système Son		B/G, D/K, I, L, L'
	Système Vidéo		CVBS, S-VHS
DVD	YPbPr		COMPONENT : 480i/p, 576i/p, 720p, 1080i
SCART	Entrée vidéo		1.0 Vp-p @ 75 Ω
	Entrée audio		500mv rms
	Entrée RGB		0.7 Vp-p @ 75 Ω
PC	Sync.	Horizontale	30~61KHz
		Verticale	56~75Hz
	Nbre Couleurs		16,770,000 Couleurs
	Max. Résolution		1024 x 768
	Sync.(H/V séparé)		TTL, Positive or Négative
Sorite Audio			4W+4W Max.(Speaker 4 ohm)
Aliementation			AC 110-240V 50 / 60Hz
Consommation			Max. 147W
Mode Veille			< 5W
Dimension (W x D x H)			950mm x 536mm x 203mm (Avec Trépied)
Poids			18.0Kg (Avec Trépied)
Accessories			Télécommande, Batteries (AAA type), Manuel Alimentation

Memo